

## MOTION

In Committee

PROPOSED AMENDMENT TO BILL 19

THE FAIR REGISTRATION PRACTICES IN  
REGULATED PROFESSIONS ACT

Moved by the Honourable Ms. Allan

*THAT Clause 6 of the Bill be amended by replacing clause (c) with the following:*

(c) provide written reasons to applicants within a reasonable time in respect of all

(i) registration decisions refusing to grant registration, or granting registration subject to conditions, and

(ii) internal review or appeal decisions,

including, where practical, information respecting measures or programs that may be available to assist unsuccessful applicants in obtaining registration at a later date.

## MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT PROPOSÉ  
AU PROJET DE LOI 19

LOI SUR LES PRATIQUES  
D'INSCRIPTION ÉQUITABLES DANS LES  
PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES

Motion de M<sup>me</sup> la ministre Allan

*Il est proposé que l'article 6 du projet de loi soit amendé par substitution, à l'alinéa c), de ce qui suit :*

c) fournit aux candidats à l'inscription les motifs écrits de toutes les décisions où elle refuse d'accorder l'inscription ou l'accorde sous réserve de conditions et de toutes celles faisant suite à un réexamen ou à un appel interne, tout en donnant aux candidats rejetés, si cela est pratique, des renseignements au sujet des mesures ou des programmes qui pourraient les aider à obtenir leur inscription à une date ultérieure.

**MOTION**

In Committee

PROPOSED AMENDMENT TO BILL 19

THE FAIR REGISTRATION PRACTICES IN  
REGULATED PROFESSIONS ACT

Moved by the Honourable Ms. Allan

*THAT Clause 17(1)(b) of the Bill be amended by adding  
"knowingly" before "provides" wherever it occurs.*

**MOTION**

Étude en comité

AMENDEMENT PROPOSÉ  
AU PROJET DE LOI 19

LOI SUR LES PRATIQUES  
D'INSCRIPTION ÉQUITABLES DANS LES  
PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES

Motion de M<sup>me</sup> la ministre Allan

*Il est proposé que l'alinéa 17(1)b) du projet de loi soit  
amendé par adjonction, après « fournit », à chaque  
occurrence, de « sciemment ».*

## MOTION

In Committee

PROPOSED AMENDMENT TO BILL 19

THE FAIR REGISTRATION PRACTICES IN  
REGULATED PROFESSIONS ACT

Moved by the Honourable Ms. Allan

*THAT the following be added after Clause 18 of the Bill:*

### **Avoiding disclosure of personal information**

**18.1** A person who submits a report or other document for the purposes of this Act or the regulations must take every reasonable precaution to avoid disclosing personal information, as defined in *The Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, in the report or document.

### **Confidentiality of information**

**18.2** A person is not guilty of an offence concerning the confidentiality or secrecy of information under any other enactment by reason of complying with a request or requirement to provide information to the fairness commissioner under this Act or the regulations.

## MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT PROPOSÉ  
AU PROJET DE LOI 19

LOI SUR LES PRATIQUES  
D'INSCRIPTION ÉQUITABLES DANS LES  
PROFESSIONS RÉGLEMENTÉES

Motion de M<sup>me</sup> la ministre Allan

*Il est proposé d'ajouter ce qui suit après l'article 18 du projet de loi :*

### **Non-communication de renseignements personnels**

**18.1** Les personnes qui remettent des rapports ou d'autres documents pour l'application de la présente loi ou des règlements prennent toutes les mesures raisonnables afin que n'y soient pas communiqués des renseignements personnels selon le sens que la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* attribue à ce terme.

### **Confidentialité des renseignements**

**18.2** Nul ne commet une infraction à un autre texte relativement à la confidentialité ou au caractère secret des renseignements du fait qu'il communique au commissaire à l'équité des renseignements en vertu de la présente loi ou des règlements afin de se plier à une demande ou d'observer une exigence.